

PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

Dokument ta' sessjoni

9.3.2009

B6-0114/2009

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

imressqa wara l-mistoqsija li titlob twegiba orali B6-0030/2009

skont l-Artikolu 108(5) tar-Regoli ta' Proċedura

minn Josep Borrell Fontelles

fisem il-Kumitat għall-Iżvilupp

dwar approċċ għall-‘Għajnuna tal-KE għall-iżvilupp fir-rigward tas-servizzi tas-saħħa fl-Afrika tas-Sub-Saħara’

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar approċċ għall-‘għajnuna tal-KE għall-iżvilupp fir-rigward tas-servizzi tas-saħħa fl-Afrika tas-Sub-Sahara’

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra r-Rapport Speċjali Nru 10/2008 tal-Qorti tal-Awdituri dwar "l-Għajnuna għall-Iżvilupp mogħtija mill-KE għas-Servizzi tas-Saħħa fl-Afrika 'l Isfel mis-Saħara",
 - wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni tal-Millennju ta' Settembru 2000 li tistabbilixxi l-Għanijiet ta' Żvilupp għall-Millennju (MDGs) bħala kriterji stabbiliti b'mod kongunt mill-komunità internazzjonali għall-eliminazzjoni tal-faqar,
 - wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-12 ta' April 2005: “It-Thaffif tal-progress lejn l-Għanijiet tal-Millennju għall-Iżvilupp - Il-kontribut tal-Unjoni Ewropea”,
 - wara li kkunsidra l-Programm ta’ Azzjoni tal-Konferenza Internazzjonali dwar il-Popolazzjoni u l-Iżvilupp, li giet adottata fl-1994,
 - wara li kkunsidra r-Riżoluzzjoni adottata fit-22 ta’ Novembru 2007 mill-Assemblea Kongunta tal-Parlament ACP-EU dwar l-aċċess għall-kura tas-saħħa u għall-prodotti mediċinali, b'mod partikulari f'dak li għandu x'jaqsam ma' mard traskurat,
 - wara li kkunsidra d-Dokument ta’ Strategija għall-Programmi Tematiċi 2007-2013: “Investment fin-nies”, ibbażat fuq ir-Regolament (KE) 1905/2006 li jistabbilixxi strument ta' finanzjament tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp,
 - wara li kkunsidra r-Rapport dwar is-Saħħa fid-Dinja tal-2008 mill-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa (WHO) – Il-Kura primarja tas-Saħħa – Issa aktar min qatt qabel,
 - wara li kkunsidra r-Riżoluzzjoni tiegħu tal-20 ta’ Ġunju 2007 dwar l-MDGs¹ u r-Riżoluzzjoni tiegħu tat-2 ta’ Settembru 2008 dwar Imwiet marbuta mal-maternità qabel il-Laqqgħa ta’ Livell Għoli tan-NU tal-25 ta’ Settembru – revizzjoni tal-Għanijiet tal-Millennju għall-Iżvilupp²,
 - wara li kkunsidra l-Mistoqsija Orali B6-0030/2009 lill-Kummissjoni dwar ir-rapport tal-Qorti tal-Awdituri Nru 10/2008 dwar l-Għajnuna għall-iżvilupp mogħtija mill-KE għas-Servizzi tas-Saħħa fl-Afrika 'l Isfel mis-Saħara",
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 108(5) tar-Regoli ta’ Proċedura tiegħu,
- A. billi l-fondi tal-KE għas-settur tas-saħħa ma żdidux mill-2000 bħala proporzjon tal-assistenza għall-iżvilupp totali tagħha minkejja l-impenji għall-MDGs u l-kriżi tas-saħħa fl-Afrika tas-Sub-Saħara,

¹ Testi adottati: P6_TA(2007)0274.

² Testi adottati: P6_TA(2008)0406

- B. billi l-KE m'ghamlitx arrangamenti sistematiċi biex tiggarantixxi li hemm gharfien tas-saħħa suffiċjenti biex timplimenta l-politika tagħha tas-saħħa b'mod xieraq,
 - C. billi, filwaqt li l-ħsieb attwali tal-ghajjnuna mill-baġit ġenerali jinkludi rabtiet mas-settur tas-saħħa, l-implimentazzjoni tiegħu ma dahlitx fil-fond biżżejjed biex tesplora dawn ir-rabtiet u tindirizza l-ħtiġijiet tal-ifqar setturi tal-popolazzjoni,
 - D. billi s-sostenn tal-baġit tas-settur, li jiffoka fuq is-settur tas-saħħa, f'it ġie użat mill-Kummissjoni fl-Afrika tas-Sub-Sahara.
 - E. billi nofs il-popolazzjoni tal-Afrika tas-Sub-Sahara għadha tgħix fil-faqar, u billi l-Afrika huwa l-uniku kontinent li mhuwiex jagħmel progress lejn l-MDGs, speċjalment it-tliet MDGs relatati mas-saħħa – il-mortalità fost it-tfal, il-mortalità fil-maternità u l-ġlieda kontra l-HIV/AIDS, it-tuberkolożi u l-malarja –, li huma kruċjali biex jiġi indirizzat il-faqar iżda li l-anqas li hemm ċans jintlahqu sal-2015,
 - F. billi, minkejja l-problemi ta' sostenibilità osservati fi proġetti relatati mas-saħħa, dan il-metodu ta' provvista ta' ghajjnuna ta prova ta' effikaċja biex jgħin is-settur tas-saħħa fl-Afrika tas-Sub-Sahara,
 - G. billi kull sena 3.5 miljun tifel u tifla jmutu qabel il-ħames sena bħala riżultat ta' dijarea u pulmonite,
1. Jikkunsidra li sistema tas-saħħa dgħajfa, inkluża l-kriżi ta' riżorsi umani, huma ostaklu maġġuri biex jinkisbu l-MDGs tas-saħħa, u jenfasizza li t-tishih ta' sistemi tas-saħħa għandu jkun element essenzjali fit-tnaqqis tal-faqar; jemmen li l-infrastruttura bażika tal-kura tas-saħħa teħtieġ appoġġ finanzjarju stabbli u fuq perjodu ta' żmien twil jekk l-MDGs relatati mas-saħħa għandhom iħallu frott;
 2. Jikkunsidra li, bil-ħsieb li jinkisbu riżultati aħjar fis-saħħa u biex jintlahqu l-miri tal-iżvilupp tas-saħħa li sar qbil dwarhom fl-ivell internazzjonali, hemm bżonn ta' impenn komuni; f'dan il-kuntest, jilqa' b'sodisfazzjon l-impenn min-naha tal-pajjiżi li qed jiżviluppaw biex jaħdmu lejn mira ta' 15% tal-baġits nazzjonali bħala investiment għas-saħħa (Abuja); jiddispijaċih li l-KE allokat 5.5% biss mit-total tad-disa' ghajjnuna EDF għas-saħħa;
 3. Ihegġegħ lill-Kummissjoni biex issaħħah l-appoġġ tagħha għas-servizzi tas-saħħa fl-Afrika tas-Sub-Sahara u biex tirrevedi l-bilanċ tal-iffinanzjar tal-KE bil-ħsieb li tagħti prijorità lill-ghajjnuna għas-sistema tas-saħħa;
 4. Ihegġegħ lill-Kummissjoni biex iżżid il-fondi allokat għas-settur tas-saħħa fir-reviżjoni ta' nofs it-terminu tal-ghaxar EDF, indipendentement minn strategija neċessarjament komprensiva li tinkludi appoġġ għal setturi li għandhom impenn usa' fuq ir-riżultati fis-saħħa, bħall-edukazzjoni, l-ilma u s-sistemi ta' sanità, l-iżvilupp rurali u l-governanza;
 5. Jenfasizza li l-impenn meħud fil-qafas tal-istrument għall-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp (DCI) li 20% mill-fondi jiġu ddedikati għas-saħħa u għall-edukazzjoni bażika sal-2009 għandu japplika għall-infiq kollu tal-politika Ewropea għall-iżvilupp, inkluż il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, sabiex ikun koerenti; Jitlob lill-Kummissjoni tinforma lill-

kumitati kompetenti tal-Parlament, sal-10 ta' April 2009, x'inhum l-persentaġġ, għal kull pajjiż, mill-ghajnuna totali għall-iżvilupp allokata għall-Afrika tas-Sub-Sahara li kien iddedikat għall-edukazzjoni bażika u sekondarja u s-saħħa bażika;

6. Jitlob lill-Kunsill ipoġġi l-EDF fil-qafas tal-baġit tal-UE, kif diġà ntalab ripetutament mill-Parlament, li jippermetti aktar koerenza tal-politika u harsa ġenerali tal-infuq għall-iżvilupp;
7. Ihegġegħ lill-Kummissjoni tiżgura li jkun hemm biżżejjed għarfien fis-saħħa sabiex ikollha sehem effettiv fid-djalogu tas-settur tas-saħħa billi jiżgura li kull delegazzjoni fejn is-saħħa tkun settur iffukat ikollha speċjalisti tas-saħħa, billi taħdem aktar mill-qrib ma' konsulenti tas-saħħa tal-ECHO f'pajjiżi fejn tkun saret gwerri, billi tiffirma shubiji aktar mill-vicin mal-WHO sabiex tipprofitta mill-għarfien tagħhom, u billi tidhol fi ftehimiet formali mal-Istati Membri tal-UE biex jużaw l-għarfien tagħhom; jitlob lill-Kummissjoni tibghat lill-kumitati kompetenti tal-Parlament, sal-10 ta' April 2009, harsa ġenerali tan-numru rispettiv ta' esperti tas-saħħa u l-edukazzjoni li għamlet disponibbli fir-reġjun, fil-livell ta' delegazzjoni kif ukoll fil-kwartjieri ġenerali tagħha, u skeda ta' żmien/harsa ġenerali preċiża għall-2009 u 2010 fejn tindika kif bi hsiebha żżid dan l-ammont u fejn se jiġu allokati dawn il-persuni, sabiex it-tweġibiet tal-Kummissjoni jkunu jistgħu jiġu kkunsidrati għall-proċedura ta' kwittanza għall-2007;
8. Jitlob lill-Kummissjoni tipprovdi appoġġ ta' assistenza teknika għall-Fond Globali għall-HIV/AIDS, it-tuberkolożi u l-malarja (GFATM) fil-livell ta' pajjiż fil-preparazzjoni ta' applikazzjonijiet għal għotjiet u fl-implimentazzjoni ta' kuntratti ta' għotjiet u biex tipprovdi feedback lill-kwartjieri ġenerali tal-KE sabiex tiżgura li jkollha rwol effettiv fil-bord eżekuttiv tal-GFATM;
9. Ihegġegħ lill-Kummissjoni żżid il-kapaċità tagħha fi staff u riżorsi, kemm fil-livell ta' kwartjieri ġenerali u delegazzjonijiet, sabiex tappoġġja l-istrateġija tagħha tas-saħħa fil-pajjiżi u biex tiżgura l-effikaċja tal-hlasijiet tal-GFATM; u jitlob sabiex tingħata prijetà akbar lill-mard li faċilment jista' jiġi evitat, bħall-mard tad-dijarea, li jista' jiġi evitata bil-kbir permezz ta' aċċess universali għas-sapun u kampanji xierqa li jqajmu kuxjenza dwar il-hasil tal-idejn;
10. Ihegġegħ lill-Kummissjoni wkoll biex tagħmel użu akbar ta' ghajnuna mill-baġit ġenerali biex tissaħħah il-kura tas-saħħa b'indikaturi ta' prestazzjoni dwar il-progress lejn il-mira ta' 15% (il-mira Abuja) u rati ta' implimentazzjoni (dghufija speċifika fl-immanigġjar tal-finanzi pubbliċi u s-sejthiet għall-offerti), l-assistenza teknika dwar id-djalogu tal-politika fis-settur tas-saħħa u sistemi tajba tal-istatistika;
11. Jikkonferma li l-kuntratti tal-MDG għandhom il-potenzjal li jiżguraw investiment sostenibbli u fuq perjodu ta' żmien twil fis-saħħa fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw u biex jgħinjom jiksibu l-MDGs, iżda biss jekk il-Kummissjoni tiżgura li l-kuntratti tal-MDGs jikkonċentraw primarjament fuq is-saħħa u s-setturi tal-edukazzjoni; jenfasizza, madankollu, li l-kuntratti tal-MDGs huma biss parti mis-soluzzjoni meta wiehed jiġi għal titjib fl-effikaċja u biex jgħaġġel il-progress lejn l-MDGs li jirrigwardaw is-saħħa; ihegġegħ lill-Kummissjoni wkoll biex tiżviluppa approċċi alternattivi, speċjalment għal dawki il-pajjiżi li għadhom mhumieks eligibbli għall-kuntratti tal-MDGs, li spiss jinsabu aktar 'il bogħod milli jiksibu l-MDGs dwar is-saħħa u li għandhom l-akbar bżonn ta' ghajnuna

għall-iżvilupp;

12. Jilob lill-Kummissjoni tuża l-miri li jkejlu direttament ir-rizultati ta' politiki u biex tistabilixxi mekkaniżmi u għodda ta' monitoraġġ biex tiżgura li proporzjon adegwat ta' għajjnuna mill-appoġġ tal-baġit ġenerali issostni l-htigijiet bażiċi, partikolarment is-saħħa; jenfasizza li dan għandu jkun akkumpanjat minn għajjnuna għall-bini ta' kapaċitajiet; jitlob lill-Kummissjoni tinforma lill-Parlament sa tmiem l-2009 dwar il-passi li tkun ħadet;
13. Jitlob għall-bini ta' kapaċitajiet fil-ministeri kollha bil-ħsieb li tiġi żgurata effikaċja akbar fil-qasam tas-saħħa permezz ta' nfiq addizzjonali tal-baġit, peress li l-pussess ta' pajjiżi spiss wisq ikun limitat għall-Ministeri tal-Finanzi;
14. Ihegġeġ lill-Kummissjoni tagħmel użu akbar tal-appoġġ tal-baġit tas-settur; jitlob lill-Kummissjoni tirvedi r-rekwiżit ġenerali li l-appoġġ tal-baġit tas-settur jista' jintuża biss jekk is-saħħa tkun settur fokali u biex terġa' tikkunsidra d-distribuzzjoni attwali tagħha ta' rizorsi bejn l-appoġġ tal-baġit tas-settur u l-appoġġ tal-baġit ġenerali;
15. Jistieden lill-Kummissjoni biex tipprovdi appoġġ għal skrutinju tal-appoġġ mill-baġit mill-parlamenti, mis-soċjetà ċivili u mill-awtoritajiet lokali sabiex tkun assicurata rabta soda u ċara bejn l-għajjnuna mill-appoġġ tal-baġit u li jinkisbu l-MDGs;
16. Jikkundanna l-fatt li hu biss numru limitat ta' pajjiżi shab (sitta) kienu magħżula fuq il-bażi tas-saħħa bħala settur fokali skont l-għaxar EDF; ihegġeġ lill-Kummissjoni biex b'mod sistematiku tinkoragġixxi pajjiżi biex iżidu l-baġit nazzjonali tas-saħħa billi jużaw indikaturi tal-prestazzjoni li jimmiraw għal dawn iż-żidied fil-Ftehimiet ta' Finanzjament tas-Għajjnuna mill-Baġit Ġenerali.
17. Jistieden lill-Kummissjoni biex ikollha sehem aktar b'saħħtu bħala faċilitatur tad-dialogu bejn il-gvernijiet tal-pajjiżi shab u s-soċjetà ċivili, is-settur privat u l-parlamenti nazzjonali;
18. Ihegġeġ lill-Kummissjoni biex tistabilixxi u tqassam gwida ċara dwar meta kull strument għandu jintuża u kif dawn jistgħu jintużaw flimkien għall-akbar sinerġija; jistieden lill-Kummissjoni biex tiżgura li jkun hemm koerenza bejn l-istrumenti finanzjarji differenti, waqt li titqies is-sitwazzjoni fil-pajjiżi individwali, sabiex ikun garantit progress dwar l-MDGs relatati mas-saħħa;
19. Jinsisti li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jużaw il-Kodiċi ta' Kondotta tal-UE dwar il-Koperazzjoni tal-Iżvilupp tat-Tqassim tax-Xogħol biex ikun żgurat li l-infiq u l-programmi relatati mas-saħħa jkunu kkoordinati aħjar u biex tkun garantita konċentrazzjoni aħjar fuq il-pajjiżi li ma jirċievu għajjnuna ta' xejn ('aid-orphan countries') u li ġew ittraskurati, inkluż pajjiżi fi kriżi u stati fragli;
20. Jistieden lill-Kummissjoni, f'koperazzjoni mill-qrib mal-Qorti tal-Awdituri, biex tidentifika kif in-nuqqasijiet innutati fir-Rapport tal-Qorti tal-Awdituri jistgħu jkunu indirizzati u sabiex jintbagħat rapport dwar l-eżitu ta' dawn id-diskussjonijiet lill-kumitati kompetenti tal-Parlament sa tmiem l-2009;
21. Jagħti istruzzjoni lill-President tiegħu sabiex jgħaddi din ir-risoluzzjoni lill-Kunsill, lill-

Kummissjoni, lill-gvernijiet u l-parlamenti tal-Istati Membri, lill-Qorti tal-Awdituri, u lill-gvernijiet u l-parlamenti tal-pajjiżi Afrikani kkonċernati.